

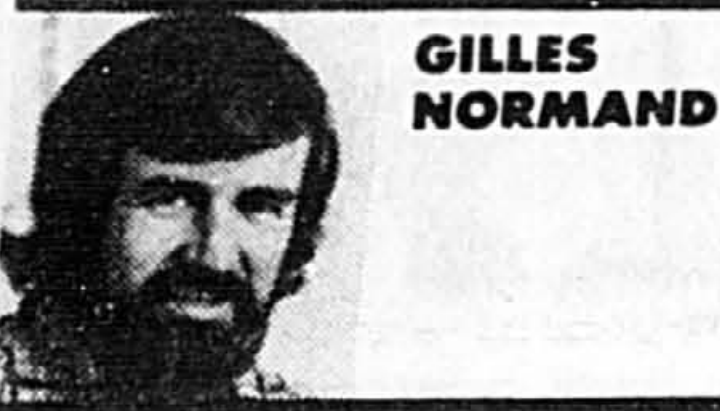
SUR LA RIVIÈRE BATISCAN, À ST-NARCISSE



L'actuelle centrale et son barrage, construits entre 1926 et 1928, pour remplacer les premières installations hydro-électriques, sur la rivière Batiscan.

Le 1er barrage en Amérique du Nord au coeur d'un projet de parc régional

Les restes du premier barrage en Amérique du Nord, et ceux de la centrale hydro-électrique d'où est sortie la première ligne de transmission de l'empire britannique, réchappés de justesse en devenant monuments historiques, en 1963, sont au coeur d'un projet de parc régional dont l'aménagement, d'une subvention à l'autre, a progressé à pas de tortue depuis 1979.



GILLES NORMAND

Il s'agit du barrage et de la centrale de Saint-Narcisse, construits sur la rivière Batiscan, en Mauricie, entre 1893 et 1897. C'est ce pouvoir hydro-électrique qui a allumé les premières ampoules dans les maisons de Saint-Narcisse, de même que les premiers lampadaires de Trois-Rivières.

De cette centrale, qui a cessé ses opérations en 1926, quand une nouvelle usine fut à son tour construite, il ne reste plus qu'une tour de pierre désaffectée, qui date de 1902, alors qu'on avait agrandi la vieille usine dont on n'a sauvé que les remparts. Du premier barrage qui avait cent pieds de long par quarante de haut, il ne reste qu'un mur qui longe la rive rocheuse et qui s'arrête là où coule, déchainée, la rivière Batiscan.

Ces ruines, même après avoir été désignées monuments, ont été laissées à l'abandon par le propriétaire, l'Hydro-Québec. En 1970, un notaire de Saint-Narcisse, Me Gilles Veillette, également président du centre des loisirs de l'endroit, a commencé à s'intéresser au cas. Des travaux ont été entrepris

pour convertir les lieux en un centre de plein air. Mais, un éboulement entraîna la mort d'un ouvrier, en 1972, et le ministère du Travail exigea par la suite une étude du sol, avant que ne soit autorisée la réouverture du chantier. Faute d'argent, cette étude n'a jamais été entreprise. Le projet de plein air avorta.

Un projet de 1.5\$ million

Plusieurs années plus tard, en 1979, la Corporation du parc de la rivière Batiscan naquit. Il s'agit d'un organisme sans but lucratif, formé de neuf administrateurs, soit trois représentants de chacune des localités impliquées dans le nouveau projet: Saint-Stanislas, Saint-Narcisse et Sainte-Geneviève. Le notaire Veillette en devint le président.

Le futur parc régional, qu'on a commencé à aménager, est un projet évalué à 1.5\$ million, si l'inflation n'en vient pas gonfler les chiffres (!). Le parc s'étend sur un vaste territoire de cinq milles, du nord au sud, par un mille et demi de l'ouest à l'est.

D'autres ruines représentent un intérêt historique ou archéologique, dans le futur parc. Au nord, par exemple, les aménagements seront faits autour des fondations du moulin à scie Murphy qui, il y a une centaine d'années, s'animait au milieu d'une population de 3 000 âmes, laquelle est descendue à 1 000 âmes de nos jours. Au sud, qui creuserait la terre trouverait la pierre qui formait les remparts des forges qui ont fait jadis les beaux jours de Sainte-Geneviève-de-Batiscan, et qui sont aussi vieux que ceux des Vieilles forges du Saint-Maurice.

Quelques subventions, bien que modestes, ont permis d'entreprendre les travaux qui s'étaleront sur plusieurs années. En 1981, Québec a accordé 125 000\$, à la condition que les trois muni-

cipalités impliquées fournissent une enveloppe globale de 13 000\$. Cette dernière somme a servi à aménager une piste polyvalente — ski de randonnée, bicyclette, équitation, course à pied — qui part de la chute Murphy, qui s'arrête au barrage de Saint-Narcisse et qui se poursuit jusqu'à Sainte-Geneviève, enjambant en certains endroits la rivière Batiscan, sur laquelle on a construit de solides passerelles.

Des sentiers pédestres ont été tracés, grâce à cette participation financière des municipalités, et, déjà, on estime que plus de mille personnes vont s'y détendre ou s'y récréer, les week-ends.



Le notaire Gilles Veillette, président de la Corporation du parc de la rivière Batiscan, qui travaille sur ce projet depuis 1970.

Le gouvernement fédéral a aussi fourni une participation dans le cadre du programme de développement communautaire, qui prend fin en octobre, et que l'on espère renouveler par la suite. Cela s'est chiffré jusqu'ici par 45 000\$.

Assistés sociaux au boulot

Le programme le plus spectaculaire vient du ministère de l'Environnement du Québec. Il s'agit d'une subvention de 30 000\$, assortie d'une condition: l'emploi d'assistés sociaux pour effectuer des travaux de nettoyage et d'ébranchage. Ils ne peuvent refuser de travailler, car ils perdraient l'aide sociale. Un tel programme dure dix semaines, ce qui les rend éligibles à l'assurance-chômage. Une idée pas bête de Québec, qui a vu là un moyen de relier ces coûts au fédéral.

On aurait souhaité transformer ce qui reste de la vieille centrale en musée de l'électricité, mais cette éventualité n'est pas pour aujourd'hui. Toute la machinerie a été vendue pour du vieux fer, en 1944, par le propriétaire du temps, la Shawinigan Water and Power. On pourrait toutefois réaliser ce vieux rêve un jour, avec la participation de l'Hydro, qui, pour le moment reste coite, pour des motifs d'ordre économique. Entre-temps, on étudie la possibilité d'y aménager un théâtre. On pense aussi à un restaurant-terrasse. Le parc, cela va de soit, sera aussi un centre d'interprétation de la nature. On y trouvera des sites de camping, des sites de pique-nique, des aires de jeux, des belvédères, une école de voile, du patinage sur glace, un poste d'observation des chevreuils qui hivernent aux abords de la Batiscan, du côté de Sainte-Geneviève. Un certain nombre d'espaces de stationnements sont aussi prévus.

Une nature encore sauvage, avec laquelle on veut composer.

Il y a 90 ans: des chevaux et des hommes

Ce sont des chevaux et des hommes, qui ont construit le premier barrage de Saint-Narcisse, il y a près de 90 ans.

Ce ne fut pas facile. La pierre qu'on a utilisée provenait, et du lit de la rivière Batiscan et des rochers la bordant, à environ 17 milles au nord-est de Trois-Rivières. Des hommes y taillaient des blocs, et ils les chargeaient sur une plate-forme de bois que tiraient des chevaux, qui risquaient à tout moment de se blesser sur un sol rocheux et terriblement accidenté.

C'était en 1893, trois ans après que Jean-Baptiste Frégeault, de Trois-Rivières, eut fondé la North Shore Power, qui avait acquis des droits sur une partie des chutes de Saint-Narcisse. C'était avant que la lumière fut à Saint-Narcisse et même à Trois-Rivières, métropole du coeur de Québec, dont seulement quelques maisons étaient éclairées depuis 1890, soit depuis l'installation d'une génératrice à vapeur dans l'édifice de l'aqueduc.

La rivière Batiscan est alimentée par le lac Edouard, beaucoup plus au nord, et elle se jette dans le Saint-Laurent, près de Batiscan, au bout d'un parcours accidenté de 112 milles. Des moulins à scie, établis çà et là sur ses rives, ont aussi profité de cette ressource.

En 1897, le barrage et la première centrale sont mis en opération. Il s'agissait du premier barrage en Amérique du Nord, dont la centrale alimenta ce qui devait être la première ligne de transmission de l'empire britannique. Cette ligne portait le courant sur une distance de 18 milles, soit jusqu'à

Trois-Rivières, au moyen de fils suspendus à des poteaux de bois. Comme il n'existait pas de dispositif pour parer la foudre, on interrompait le courant dès qu'un orage approchait.

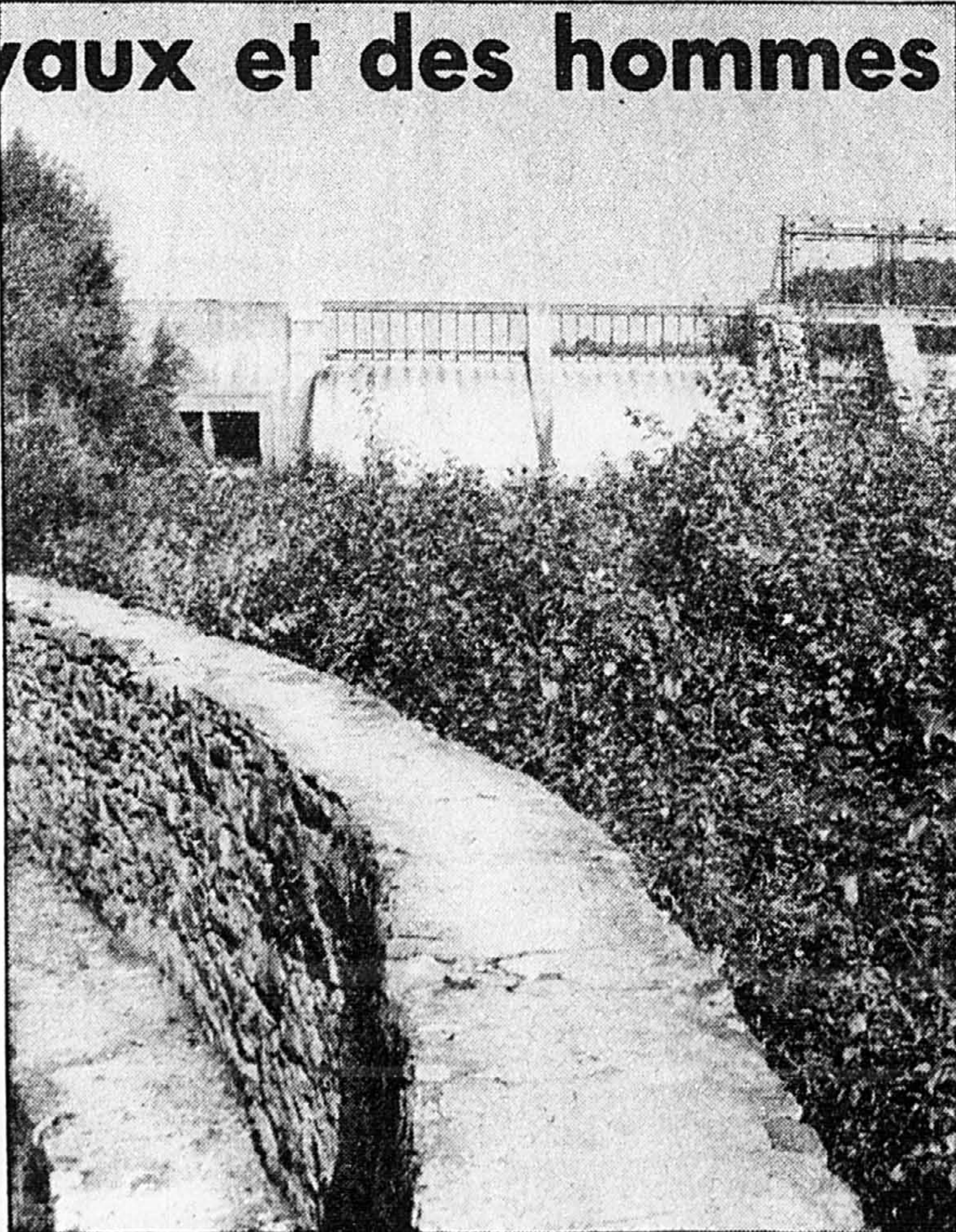
La nuit d'abord

La centrale de Saint-Narcisse produisit donc l'électricité qu'utilisa d'abord le village, et elle fut la première centrale à produire le courant nécessaire pour éclairer les rues de Trois-Rivières. Pendant quelques années, l'usine hydro-électrique ne fonctionna que le soir, puisqu'on n'employait cette énergie que pour obtenir de la lumière.

Plus tard, quand apparut enfin le tramway, l'usine fut mise en opération durant le jour, et elle finit par allonger ses activités durant vingt-quatre heures. Elle produisait alors assez d'énergie pour nourrir les besoins des usines trifluviennes.

En 1902, il avait fallu agrandir. Ce qui reste aujourd'hui de l'ancienne usine, ce sont les murs qui sont apparus en 1902. En 1907, la North Shore Power passa aux mains de la Shawinigan Water and Power qui, entreprit, dans les années 20 la construction d'un nouveau barrage, légèrement plus haut sur la rivière, et d'une nouvelle usine plus puissante. Celle-ci commença à fonctionner en 1928, et elle est toujours en opération aujourd'hui.

En 1950, la première centrale, qui tombait en ruines, fut démolie. Il n'en reste qu'un mur qui formait une partie du vieux barrage, et une construction de pierre, la partie nouvelle (construite avant 1928). En 1963, ces ouvrages de pierre, qui sont aujourd'hui la propriété de l'Hydro-Québec, sont devenus un monument historique.



À l'avant-plan, ce qui reste du vieux barrage abandonné depuis sa désaffectation, en 1928. Au fond, l'actuel barrage que traversent les eaux tumultueuses de la rivière Batiscan.



Claire Duchrisac (collaboratrice régularisée)

De l'humain à l'absurde...

«Tous les services sont essentiels.» Voilà ce que vient d'affirmer le Syndicat des employés d'entretien de la CTCUM. L'aveu est de taille. Et à retenir. On se trouve donc devant l'alternative suivante: ou l'on accepte le droit de grève pour ces employés et le public continue de servir d'otage soumis, tout en payant les pots cassés de ses deniers; ou l'on supprime le droit de grève puisque tout le travail de ces ouvriers est essentiel.

Cette affirmation constitue aussi une nique formidable à la risible loi 72 portant sur les services dits essentiels dans les services publics. Le «préjugé favorable» du gouvernement à l'égard des travailleurs va aussi loin que de nier la logique et de laisser piétiner le droit d'autres travailleurs qui n'ont pas les moyens de s'offrir le taxi pour se rendre chez le médecin ou à l'hôpital. Et les pertes de salaire, à cause de ces absences involontaires au travail, perturbent gravement la vie de certains usagers du métro et des autobus.

Théoriquement, l'absence de transport en commun ne tue personne. Mais la santé de la population peut être affectée dans la mesure où les personnes n'ont pas les moyens de s'offrir le taxi pour se rendre chez le médecin ou à l'hôpital. Et les pertes de salaire, à cause de ces absences involontaires au travail, perturbent gravement la vie de certains usagers du métro et des autobus.

Dans les hôpitaux, généraux et psychiatriques, de soins prolongés; dans les centres d'accueil (C.A.) pour personnes âgées ou pour enfants, une grève a des effets beaucoup plus dramatiques, encore que ces effets ne sont pas toujours perceptibles. Et quand ils le sont, tous, patrons et employés, se donnent la main pour les cacher, en diminuer la gravité. Les patrons pour ne pas vexer leurs employés, «avec lesquels nous devrons vivre» disent-ils, et les employés pour éviter la réprobation ou la vindicte populaires. Et les otages eux-mêmes, malades et pensionnaires des C.A., se taisent aussi, de crainte de représailles de la part de ceux qui sont chargés de leur bien-être. Les médecins ont bouche cousue: eux aussi font la grève.

Un syndiqué courageux

J'ai reçu copie de deux lettres écrites au président d'un syndicat auquel adhère le signataire. Comme je n'ai pas le temps de communiquer avec lui pour qu'il m'autorise à les publier, je tais donc son nom et celui de l'établissement en cause. Il affirme avoir affiché ces lettres à la vue de tous. Je m'incline devant un tel courage s'il a vraiment posé ce geste.

Il écrit: «Pour les syndicats, ou plutôt pour «l'establishment» syndical, les patients ne sont devenus qu'un champ de bataille où les tactiques les plus basses ne servent qu'à montrer l'existence d'un rapport de forces où le patron est le méchant et le pauvre employé un individu exploité honteusement.»

Il continue: «Or, je réuse cette façon de voir le milieu hospitalier. Selon ma conception du milieu, il n'existe qu'un patron, c'est le malade. C'est lui qui commande toutes mes actions et c'est à lui, et à lui seul que je dois, en fin de compte, rendre des comptes. (...) Donc, je me sens dans l'obligation, à cause des multiples abus, de dénoncer le droit de grève dans les institutions hospitalières, de quelque type qu'elles soient, et le recours à toute tactique semblable, soit ralentissement du travail, journées d'étude, etc. J'ai décidé dorénavant de m'opposer à tout mouvement syndical visant à priver les malades de soins.»

Dans sa seconde lettre, il affirme: «...Je ne veux pas être identifié à un mouvement qui opprime et persécute la population, car vous n'êtes pas sans remarquer que la population se sent effectivement persécutée de plus en plus par ses syndicats qui la font souffrir «pour son bien». Chapeau! Lui fera-t-on payer son courage, à ce syndiqué?»

Des gestes humains...

Une autre lettre, qui date un peu, celle-là, mais que j'ai gardée parce qu'elle est très belle, émane d'une directrice de soins dans un centre d'accueil d'hébergement pour personnes âgées qui a ouvert ses portes deux mois et demi après son embauche. Un an plus tard, elle me compte son expérience dans ce milieu. Je cite quelques passages et les mots soulignés l'ont été par la signataire de cette magnifique lettre. «Nous nous sommes tous fait prendre «aux tripes» par la vie de ces dames et de ces messieurs dans la maison de qui, maintenant, nous travaillons. Personnellement, je ne croyais jamais pouvoir vivre et travailler un jour dans un milieu si plein de tendresse, de vérité, d'abandon... et de non-retour. Chaque départ nous laisse un grand vide et nous en avons pour plusieurs jours à sentir fortement toute nouvelle absence. C'est très dur mais très beau à la fois. Nous pleurons, maintenant, avec ceux qui restent, alors qu'au début, nous nous taisions en croyant que c'était la meilleure solution. Ce sont les vieillards eux-mêmes qui nous ont fait cheminer face à la mort, qui nous en ont fait comprendre le sens quand on a 80 ans. Ils remettent les choses à leur place et nous donnent des leçons de vie tous les jours.

«Certains soirs (aussi) je rentre à la maison pleine de rage et de larmes... et ce sont les jours où, une fois de plus, j'expérimente le rejet des personnes âgées par leur famille et aussi par certains membres du corps médical et infirmier. Quand j'envoie un bénéficiaire à l'urgence, j'ai, à tout coup, un serrement de gorge, en me demandant quel accueil il y recevra... Entendez-moi bien; je n'englobe pas tout le monde. Mais un seul accueil froid et impersonnel, c'est déjà trop!»

Un peu plus loin, ma correspondante dira: «...j'avais le goût, ce soir, que vous sachiez que beaucoup de syndiqués ont du coeur au ventre, que, tous les jours, ils posent des gestes humains, gratuits et chaleureux.»

Cette femme a raison. J'ai déjà parlé, dans une chronique de l'an dernier, de «l'équipe du tonnerre» de l'hôpital Sacré-Coeur. Il en existe ailleurs. Et ces deux syndiqués, à qui je fais confiance, me plongent dans la plus grande perplexité: comment expliquer les grèves dans les établissements publics et parapublics? Tant d'attentions et de dévouement au long des jours... puis, l'absence! Comprends pas...

Curé d'une paroisse pauvre, mais riche d'amitié

«As-tu pris ta ponce, Louis-Pierre?» C'est un petit bonhomme d'une dizaine d'années qui, un bon dimanche matin, a interpellé ainsi le curé de sa paroisse à la porte de l'église Notre-Dame-du-Bois-Franc, à Ville Saint-Laurent.

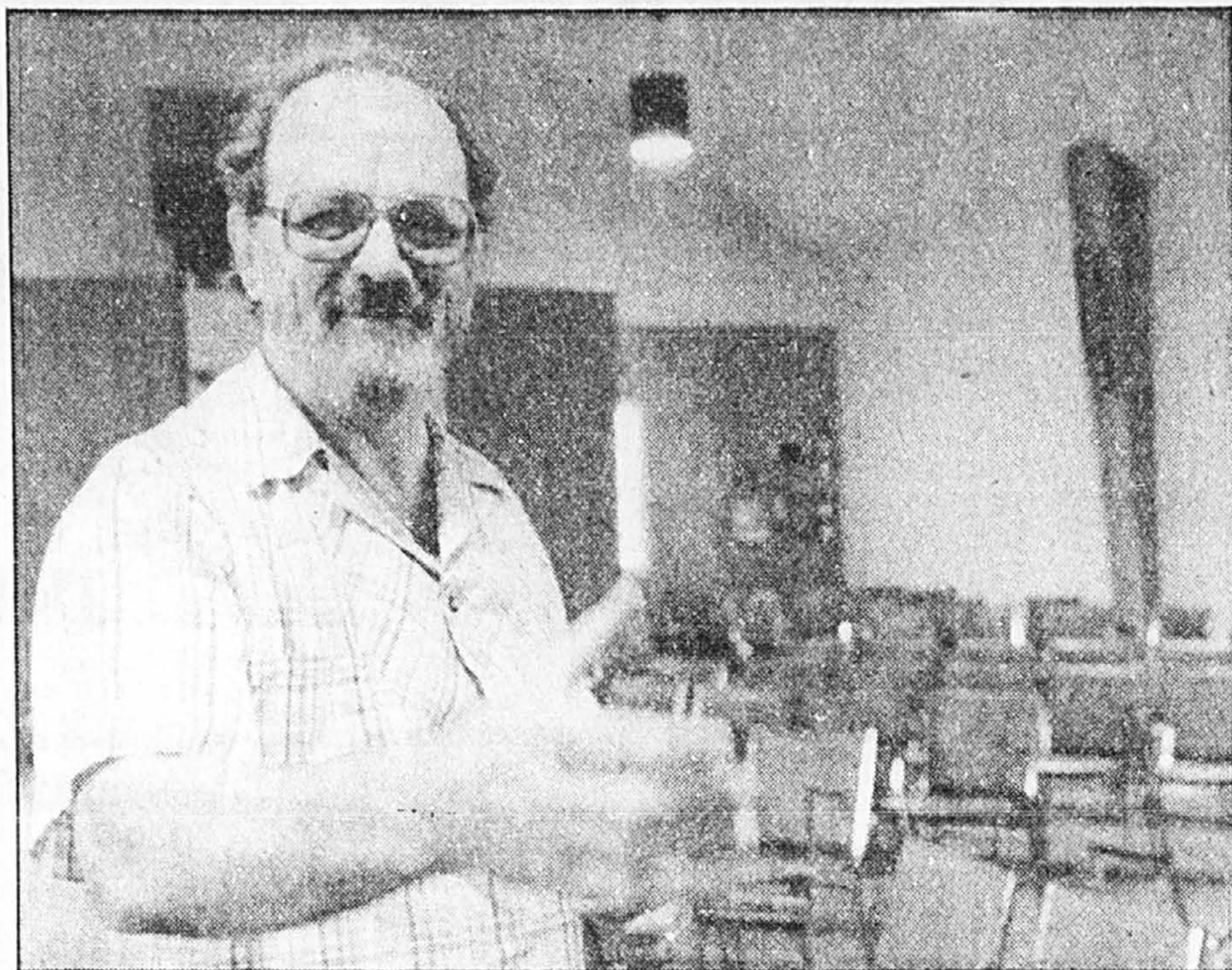
JULES BÉLIVEAU

Lorsqu'il raconte cette histoire, le P. Louis-Pierre Séguin ne peut jamais s'empêcher de laisser glisser dans sa barbe un sourire de satisfaction. Et c'est avec des rires dans la voix, et aussi avec un brin d'émotion, qu'il rappelle comment une bonne paroissienne de 84 ans, la semaine précédente, avait détaillé pendant la messe et devant une partie des fidèles de la communauté chrétienne, pour le plus grand bien de son curé, la meilleure recette jamais venue à sa connaissance pour la concoction «d'un petit remontant».

C'est un concours de circonstances comme il s'en produit parfois qui a amené LA PRESSE à rencontrer le P. Séguin. Un quidam se définissant lui-même comme «loin d'être un mangeur de balustrade» n'en finissait pas de se dire épaté par ce qu'il avait vu un jour dans l'église de Notre-Dame-du-Bois-Franc.

Bien ordinaire

«Il est vrai que nous voyons souvent ici des



Le P. Louis-Pierre Séguin: «Notre affaire, c'est-y une théorie, une doctrine, ou si c'est Jésus-Christ?» photo P.H. Talbot, LA PRESSE

gens venus exprès pour assister à la messe du dimanche chez nous et qu'ils trouvent cela formidable, a reconnu le P. Séguin. Mais ce qui se passe ici est bien ordinaire. Je ne vois personnellement rien d'extraordinaire là-dedans.»

Chose certaine, ce n'est pas partout que l'on voit, comme cela se fait à cet endroit, le prêtre présidant la célébration eucharistique présenter à ses ouailles les visiteurs d'un jour ou les nouveaux venus dans la paroisse: «J'en profite pour saluer le

beau-frère de Jean-Paul Untel, Jacques Untel, du Lac Saint-Jean, qui est avec nous aujourd'hui». Et ce n'est pas partout, non plus, que les paroissiens s'adressent le plus simplement du monde à toute l'assemblée: «Nous avons perdu une bonne amie, Mme Unetelle».

A ce sujet, le P. Séguin signale que ses paroissiens et lui ne font que «personnaliser» leurs rapports à l'occasion du partage eucharistique. Il note, par exemple, que les mots «paroissiens» et «paroissiennes» sont souvent remplacés, à

Notre-Dame-du-Bois-Franc, par les expressions «bons amis», «bonnes amies». Et plusieurs fois, il répète l'importance que tous attachent à l'amitié. La dîme, par exemple, s'appelle chez eux «l'offrande de l'amitié». Et la disposition des chaises dans l'église, qui forment un demi-cercle autour de l'autel, a été voulue ainsi, selon le curé, «pour favoriser l'amitié et plus de chaleur entre nous».

Une «étoile fléchée»

C'est à cette ambiance pouvant être qualifiée de familiale — il n'est guère permis d'en douter — que le P. Séguin doit les faveurs dont il est l'objet de la part de certaines de ses ouailles. Par exemple, un paroissien n'a pas manqué, depuis pratiquement le début de l'été, de lui apporter à l'occasion de la messe dominicale un sac de tomates de son jardin. Un autre, le père d'une fille dont le curé vient de bénir le mariage, lui a fait cadeau d'une magnifique «étoile fléchée». Et des paroissiennes ont confectionné pour

ce jour-là la recette d'une aînée de la paroisse qui devait lui faire retrouver ses énergies. «Je n'ai pas tellement le goût de dire la messe ce matin, a-t-il dit devant la communauté. Je ne file pas bien fort, comme cela doit vous arriver des fois. Alors vous êtes mieux de m'aider un peu.»

L'essentiel

Qu'il se sente en pleine forme ou pas, que ses «bons amis» ou «bonnes amies» soient parfois plus ou parfois moins volubiles, le P. Séguin insiste cependant sur un point: la célébration eucharistique, dont il cherche toujours à faire une «rencontre de l'amitié», ne doit jamais s'éloigner de l'essentiel. Ainsi les paroissiens doivent-ils cesser de jaser lorsque vient le moment de la Consécration.

Sérieux lorsqu'il le faut, le P. Séguin ne l'est cependant jamais au point de devenir grave. C'est probablement pourquoi il sait faire même des messes de funérailles une occasion de rencontre recherchée. Ce qui lui fait dire dans son langage coloré: «J'ai un succès fou avec les funérailles, c'est écocurant!»

Le curé de Notre-Dame-du-Bois-Franc semble par ailleurs avoir une marotte à laquelle il tient particulièrement: «De quoi s'agit-il? De qui s'agit-il? Et lorsqu'il est question de la foi, il scande ces mots:

«Notre affaire, c'est-y une théorie, une doctrine, ou si c'est Jésus-Christ?»

La rue

Puis il y a autre chose, qu'il résume ainsi: «La liturgie dominicale que nous vivons, dans laquelle nous évitons les formules soporifiques et où le célébrant n'est pas un récuteur de prières — c'est souvent la cause de l'ennui dans les églises — fait de nous une communauté priante. Mais cette communauté priante et croyante doit savoir ne pas demeurer dans une serre chaude. Il faut qu'elle descende dans la rue et qu'elle apporte à l'extérieur le témoignage du radicalisme de l'Évangile.»

Le P. Séguin sait de quoi il retourne lorsqu'il parle de descendre dans la rue: avant de succéder en octobre 1980 au P. Oswald Arès, dont il dit avoir hérité d'une communauté fraternelle dont les assises étaient déjà en place, il a été chauffeur de taxi pendant cinq ans. Ce métier, qui lui a permis «de savoir à quoi cela ressemble de conduire une automobile sept jours par semaine, pendant 70 ou 80 heures», il l'a exercé afin d'aider un groupe d'hommes à se prendre en mains. Et cela a abouti à la création d'une coopérative de taxi sur la Rive sud de Montréal.

Auparavant, l'actuel curé de la paroisse la plus pauvre de Saint-Laurent, mais riche par l'amitié, avait été curé de la paroisse Saint-François-de-Sales de Longueuil. Et il avait été professeur, prédicateur de retraites, directeur général d'un CLSC, agent de relations publiques à l'ORTO pendant les Jeux olympiques de 1976 et commissaire d'écoles.



photo Robert Mailloux, LA PRESSE

Papillons à l'aile brisée

Dans le cadre de la campagne «Pensez-à-nous» de la Société pour les enfants handicapés québécois, la ville de Montréal est envahie aujourd'hui par des milliers d'enfants et de bénévoles qui vendent le macaron du papillon à l'aile brisée, emblème de la société. Cette journée est une des plus importantes manifestations de la campagne qui se termine le 30 septembre. En prévision de cet événement, la «petite reine» 1982, Marie-Claude Lépine, a vendu ses premiers macarons aux membres du comité exécutif de la ville de Montréal et à toutes les personnes qui participaient à la brève réception qui a eu lieu hier matin.

Pour contrer le racisme

(PC) — L'Association du taxi de Montréal-Nord a décidé de prendre des moyens pour contrer le racisme dans cette industrie.

L'association a créé un club social, culturel et sportif qui aura pour objectif de sensibiliser la population et les chauffeurs de taxi au problème de la discrimination raciale.

Selon le président du nouveau club, M. Julien Laporte, cette initiative est survenue à la suite d'un conflit entre la compagnie de taxi Moderne, de Montréal-Nord, et la Coopérative de taxi.

Ces derniers mois, environ 80 chauffeurs ont quitté la compagnie Moderne pour se joindre à la coopérative.

M. Laporte affirme que ceux-ci incitent la clientèle à ne pas faire appel à la compagnie Moderne, sous prétexte que des chauffeurs noirs y travaillent.

BÉATIFICATION DE SOEUR MARIE-ROSE

Le Vélodrome pas assez grand

(PC) — Le Vélodrome du Stade olympique ne sera pas assez grand pour contenir, demain, toutes les personnes intéressées à assister à la fête organisée en l'honneur de la béatification à Rome en mai dernier de sœur Marie-Rose, fondatrice de la Congrégation des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie.

«Actuellement, tous les billets sont donnés, on refuse beaucoup de personnes et on est à peu près certain qu'on aura 10.000 person-

nes pour la célébration», a indiqué dans une entrevue téléphonique le porte-parole de la communauté religieuse, sœur Marthe Lacroix.

Sous le thème «Braise au coeur du pays», cette grande fête durera six heures. Elle débutera à 14 heures par une célébration présidée par l'archevêque de Montréal Mgr Paul Grégoire et à laquelle assisteront les principaux représentants de l'Épiscopat québécois.

L'accident de New Carlisle: aucun blâme

(PC) — Le coroner Gilles Gaul a statué hier que personne n'était criminellement à blâmer pour la mort de sept hommes qui ont péri dans une collision survenue près d'une réserve indienne l'été dernier. L'incident avait commencé par une poursuite en voiture le 11 juillet dernier à Pointe-à-la-Croix, près de la frontière du Nouveau-Brunswick et de la réserve Mimmac de Restigouche; un groupe de blancs s'est lancé à la poursuite de deux Indiens après une dispute dans un bar et en essayant de dépasser les Indiens, la voiture des blancs est entrée en collision avec une automobile venant en sens inverse.

NOUVEAU
par George Glass
GEOMETRIC
VERRES SANS CONTOUR
Verres de contact
Aussi: Grande sélection de montures dernière mode

George G. Glass O.O.D.
Opticien d'ordonnance
5847, Côte-des-Neiges
733-5576 / 733-1161

les ateliers de développement émotivo-rationnel
CONFÉRENCES DE
LUCIEN AUGER, Ph.D.
PSYCHOLOGUE

- 6 octobre 82 S'aider soi-même
- 3 novembre 82 Vivre avec le stress
- 1er décembre 82 La culpabilité et son cortège
- 26 janvier 83 Le jeu fou de la valeur personnelle
- 16 février 83 Faire l'amour avec plaisir
- 23 mars 83 Les affaires et le plaisir de vivre
- 20 avril 83 L'art de prendre des décisions
- 18 mai 83 Vivre pour le plaisir

Toutes les conférences ont lieu au PATRO LE PRÉVOST, 7355 Christophe-Colomb, à Montréal (métro Jean-Talton) à 20 heures et comportent une période de questions de l'auditoire.
Une conférence : \$5.00.
10 billets de la même conférence à la même adresse : \$40.00.
La série des 8 conférences : \$30.00.
S'il reste des billets ils seront en vente à la porte le soir de chaque conférence.

RÉSERVATIONS ET RENSEIGNEMENTS : **735-6595**

Torsades Birks en or 18ct à 30% de rabais

Pour se sentir mieux dans sa peau

À rabais, permanente «Glembly International». Jouez le renouveau cet automne: changez de tête! Cette permanente aide à redonner du corps à vos cheveux qu'ils soient teints ou naturels. Shampooing, coupe et finition compris. Frais supplémentaires pour les cheveux longs.

Prix courant Eaton 67.00
39.99 ch.

Un visage et des ongles tout en beauté. Venez profiter d'un rabais sur les soins du visage et des ongles.
(Centre-ville et Anjou seulement)
Prix courant Eaton 27.00
21.99 ch.

Finis les poils superflus.

Toujours à prix rabais, séance d'électrolyse «Kreer», d'une durée de 30 minutes chacune. (Centre-ville seulement)
Prix courant Eaton 25.00
19.99 ch.

Pour les soins quotidiens de la peau, consultez nos spécialistes au sujet des produits du Dr Renaud et du Dr Babor. Ils vous aideront à choisir ceux qui conviennent à votre type de peau. (Centre-ville et Anjou seulement)

Offres en vigueur du 27 septembre Eaton Centre-ville, 5e étage 284-8461; 3e étage 284-8661.
Eaton Pointe-Claire 697-6420, poste 244.
Eaton Anjou 353-4411, poste 260.
Eaton Cavendish 487-7121, poste 254.
Eaton St-Bruno 461-2345, poste 258.
Eaton Sherbrooke 563-9555, poste 258.
Eaton Ste-Foy 653-9331, poste 258, sauf indications contraires.

Chez Birks, lorsque nous offrons des bijoux en or à 30% de rabais, vous avez notre garantie qu'il s'agit d'une véritable réduction de 30% sur nos prix courants, nos prix de tous les jours. Ne manquez pas une occasion comme celle-ci, car vous savez que vous allez économiser chez Birks.

Ces trois jolis bijoux en or jaune 18 ct devraient vous plaire. Leur style est tout aussi exquis que leur bas prix!

	Notre prix courant	EN SOLDE
Boucles d'oreilles	\$240	\$168
Bracelet	\$250	\$175
Broche	\$225	\$157.50

BIRKS
JOAILLIERS

EATON



Jocelyn Poulin, 13 ans, de Drummondville, a gagné le concours de dessins organisé dans le cadre de la semaine de la sécurité des écoliers. Il a été fort impressionné par la présence du ministre des Transports, Michel Clair, à l'ouverture de la campagne, hier, dans la région de Montréal. photo Pierre McCann, LA PRESSE

HOMMAGE À MA MÈRE
POUR 32 BELLES ANNÉES DE DÉVOUEMENT



Quoi de mieux en représentant le travail scolaire que de prendre une bonne inspiration en faisant un retour sur l'expiration de 81 / 82. A la fin de l'année, j'écrivais pour le journal des enseignants de l'école St-Jean-Baptiste, ce sont les vacances et on avait tout hâte ! A l'oubliette cahier format école, le temps d'une vacance, d'une pause nécessaire même pour les plus mordus, les montagnards de l'école, et ça existe, l'an suis témoin. Dix ans passés à St-Jean-Baptiste, des voyages d'élèves et de professeurs qui ont fait leur travail. J'ai en tête des noms d'élèves méritants et de professeurs énergiques, prototypes parfaits des enseignants de l'éducation, ceux qui donnent au milieu scolaire un bon sens à la vie étudiante. La plus marquée que je connais, «celle qui tripe» pour employer une expression à la mode, ma mère. En janvier dernier, toujours, elle «mal tripe», une décision est toujours difficile à prendre surtout quand on décide de quitter un travail qui tient à cœur. Femme de caractère, tête forte, je ne me suis pas fait de soucis pour elle, avec raison, l'école, les enfants on n'a pas fini d'en entendre parler dans la famille. J'attends qu'elle écrive son livre tel que promis pour qu'elle raconte sa passion pour l'enseignement et que par sa plume elle continue à donner aux professeurs des petites écoles l'envie d'être des fous de l'éducation. A celle qui a su susciter chez ses pairs l'amour du travail. BIEN ACCOMPAGNER Jean-Pierre Pariseau Professeur à l'école St-Jean-Baptiste Dorval-Yvesville

CAMPAGNE POUR LA SÉCURITÉ DES ÉCOLIERS
«Avoir su, j'aurais corrigé...»

■ Après avoir gagné, il y a deux ans, le concours des affiches sur la protection contre les incendies, Jocelyn Poulin, 13 ans, de Drummondville, a connu le même honneur, cette fois à l'occasion de la campagne provinciale de sécurité pour les écoliers.

ANDRÉ CÉDILOT

«Si j'avais su que mon dessin deviendrait si populaire, j'aurais corrigé les défauts. Car il y en a plusieurs, vous savez...», insiste Jocelyn, gêné par cette célébrité si soudaine. Au milieu de policiers et de personnalités, dont le ministre des Transports, Michel Clair, il assistait, hier, à Montréal, au lancement de cette campagne de prévention des accidents de la route, qui se terminera le 8 octobre.

«Sécurité de l'écolier... priorité», est encore cette année le thème de cette campagne patronnée par la Ligue de sécurité du Québec. Une quinzaine d'organismes publics et privés participent à la promotion de ce programme d'action préventive, les uns en distribuant une volumineuse documentation (on parle de

500,000 pamphlets qui seront distribués aux enfants seulement) et les autres, comme la Sûreté du Québec et la police de la CUM, en faisant respecter les règlements de la circulation.

Selon des statistiques spécialement compilées par la Régie de l'Assurance automobile du Québec, le nombre des enfants impliqués dans des accidents de la route tend à diminuer légèrement depuis trois ans. «C'est signe que le fatalisme des gens commence à se dissiper. Les enfants méritent qu'on s'occupe d'eux, et pas seulement en terme de chiffres», a déclaré le ministre Michel Clair.

Près des trois quarts des 1,055 enfants qui ont été blessés l'an passé circulaient à pieds ou à bicyclette. De ce nombre, seulement 63 se trouvaient à bord d'autobus publics ou d'écoliers et 207, dans des voitures. Cette année encore, les policiers apporteront leur collaboration à la campagne en exerçant notamment une surveillance étroite des zones d'écoliers. Les règlements concernant l'excès de vitesse et les dépassements d'autobus scolaires seront appliqués à la lettre.

INTÉGRATION DES SERVICES DE SANTÉ
Règlement du MAS critiqué à Tracy

■ Le Syndicat des ouvriers du fer et du titane de Tracy a publiquement dénoncé hier un projet de règlement du ministère des Affaires sociales visant à intégrer les services de santé des entreprises aux différents DSC (département de santé communautaire) de la province.

D'après Gilles Lamoureux, président du syndicat, ce projet «est ridicule et dangereux pour la santé, la sécurité et l'intégrité physique des travailleurs». A l'usine de Fer et Titane, qui compte quelque 1,800 ouvriers, cette mesure aurait pour effet de réduire de cinq à un le nombre d'infirmiers affectés à plein temps au

service de santé de l'entreprise. Le personnel déplacé serait affecté au DSC de Saint-Hyacinthe, à une vingtaine de milles de l'usine de Tracy.

Le leader syndical affirme que le service de santé actuel est déjà débordé de travail en raison notamment du taux élevé d'accidents (70 par mois) et du nombre très élevé de visites mensuelles (585). Il explique que cette fonderie fonctionne 24 heures par jour et trouve inadmissible qu'on laisse des travailleurs sans personnel infirmier qualifié. Il demande donc au gouvernement de réviser son projet qui, prévient-il, pourrait occasionner des dangers mortels pour les travailleurs.

VENTE D'ENTREPÔT
DE PAPIER PEINT
modèles discontinués

40,000 ROULEAUX DE PAPIER PEINT
DE 50 - 60 - 70%
DE RABAIS
Tant qu'il en restera

NOUVEAU CHEZ VALOIS
PEINTURE LATEX
1ère qualité
Blanc seulement format 4 l.

couche de fond 16,95 \$ — 4 litres
semi-lustre 19,95 \$ — 4 litres
perle 19,95 \$ — 4 litres
fini mat 16,95 \$ — 4 litres

HEURES D'AFFAIRES:
lundi au mer. 8h30 à 17h30
jeudi - ven. 8h30 à 21h00
samedi 9h30 à 16h30

Voyez notre annonce dans la section décoration d'aujourd'hui.

VALOIS PAPIER PEINT
9505 Christophe-Colomb 382-4551

SPECTACULAIRE

VENTE SUR TOUTE LA MARCHANDISE

ÉPARGNEZ 10%, 20%, 30%, 40% JUSQU'À 50%

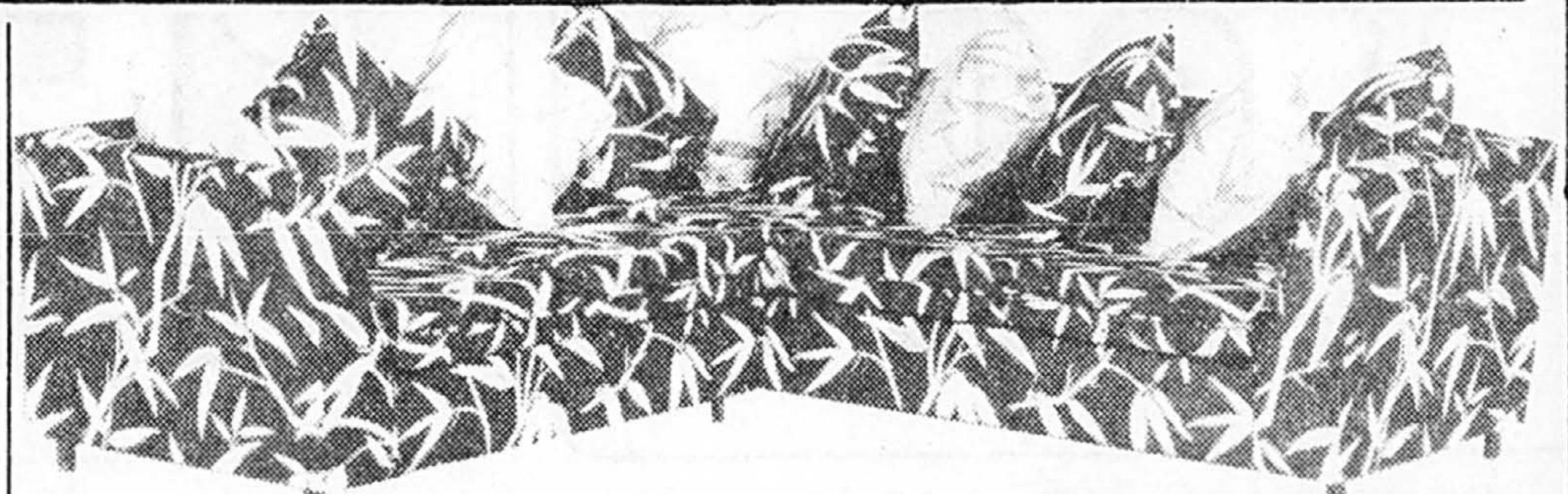


L'étagère murale «JAVA» est un design moderne classique. Disponible en un fini laminé de chêne pastoral. Non assemblée, cette étagère est facile à transporter et à monter chez soi.

Elle comprend: cabinet à boissons — cabinet à portes coulissantes et bibliothèque. Toutes les étagères sont ajustables. Chaque section peut être achetée séparément, 93" de largeur, 72" de hauteur, 12" de profondeur.

EN VENTE

\$298⁰⁰



Ensemble de coin de Biltmore. Ses coussins multiples font ressortir les différents coloris de cet ensemble contemporain. Les coussins des sièges sont en mousse polyuréthane, monture en bois dur.

\$498⁰⁰

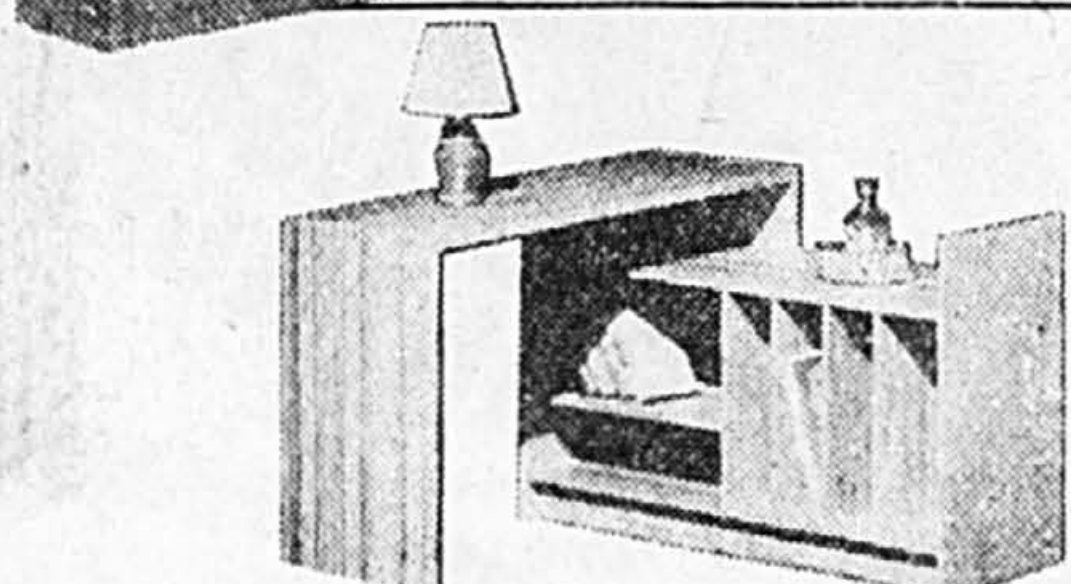
EN VENTE

Ensemble de salle à manger comprenant une table ronde en teck 42" de diamètre pouvant atteindre 56" grâce à 1 rallonge, 4 chaises en teck.

EN VENTE

\$598⁰⁰

(5 morceaux)



Une combinaison universelle de bureau et de base pour votre équipement de stéréophonie. Disponible en teck ou chêne. H. 27", P. 16", L. 42" pouvant atteindre 83".

\$198⁰⁰

EN VENTE



SAINT-LAURENT
(salle d'exposition et entrepôt)
3440, chemin Côte-Vertu
336-0593-0285

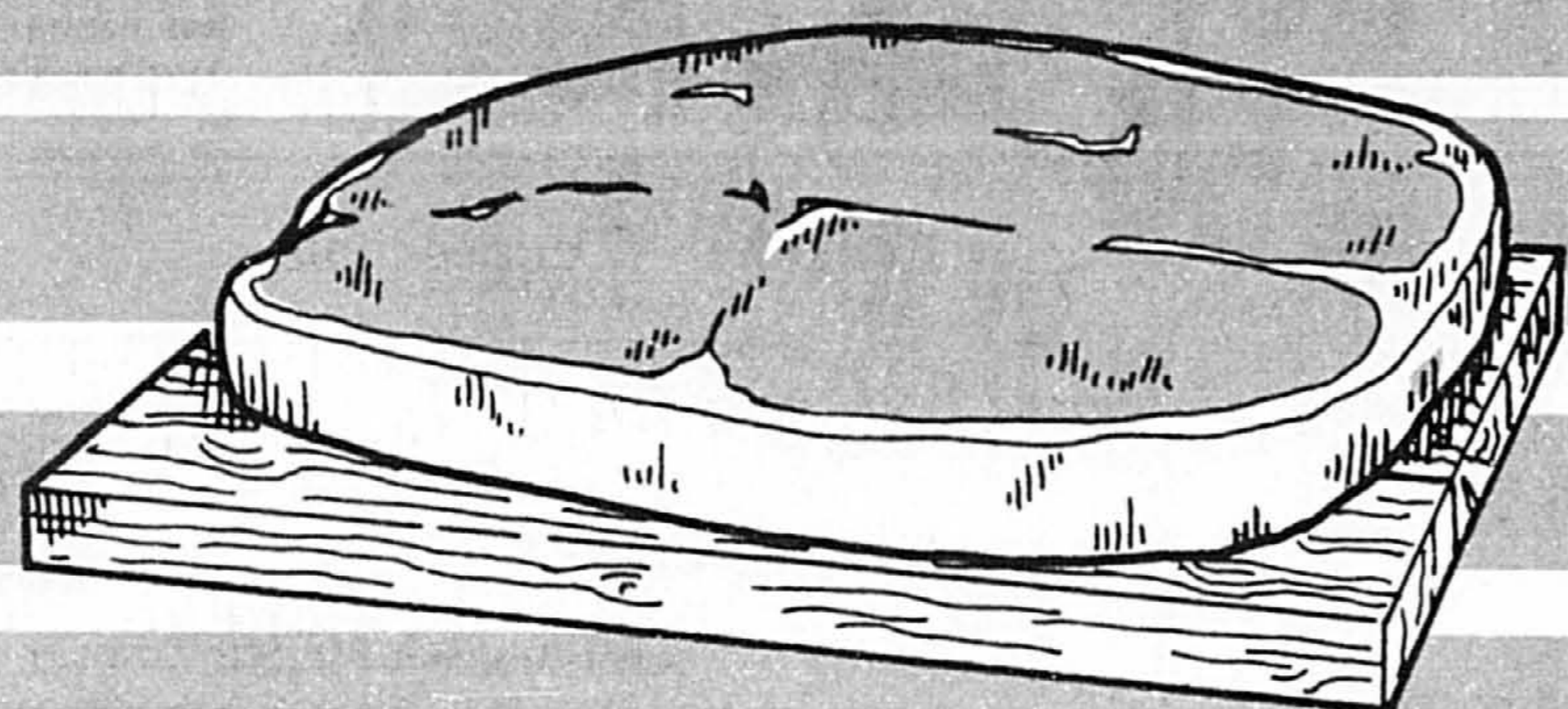
LIVRAISON ET ASSEMBLAGE EN SUS

• **MONTRÉAL**
La Cité (coin avenue du Parc et Prince-Arthur, niveau de la rue). Stationnement à l'intérieur.
284-1969-70

• **WESTMOUNT**
4823 ouest, rue Sherbrooke (coin Victoria)
932-0240

TOUT LE MONDE ECONOMISE CHEZ IGA

En plus de maintenir sa politique de bas prix, votre marchand IGA vous permet de faire des économies sur-le-champ, sans complication, avec ses super-spéciaux hebdomadaires.
Comme toujours... IGA coupe à votre goût!



BIFTECK DE RONDE
DÉOSSÉE, TRANCHE COMPLÈTE
OU RÔTI D'EXTÉRIEUR DE GROUPE
BOEUF CATÉGORIE CANADA "A"

4,08 \$/kg **1,85** \$/lb



SUCRE BLANC
GRANULÉ
REDPATH

99¢

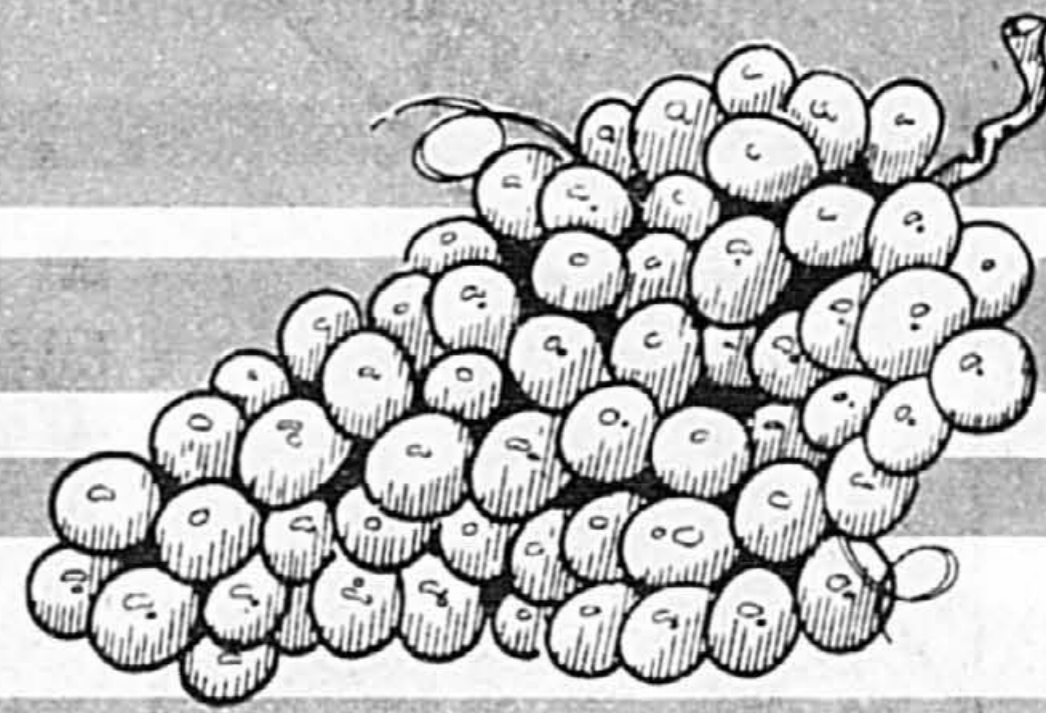
Sac
2 kg



CRÈME GLACÉE
IGA

1,75

Carton
2 L



RAISINS BLEUS
DE L'ONTARIO
CANADA NO 1

1,29

Panier
2,27 L
(2 pintes)

DÈS LUNDI C'EST LE **SPRINT** DES BONS PRIX IGA

Notre cahier publicitaire de 8 pages vous propose plusieurs autres aubaines...
(Si vous ne recevez pas ce cahier publicitaire, demandez-en un à votre marchand IGA)



Boniprix



Prix en vigueur du lundi 27 septembre au samedi 2 octobre 1982. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

PÂTE POUR CROISSANTS
OU PETITS PAINS
AU BEURRE
PILLSBURY

PRIX ANNONCÉ: 89¢
-BON DE RÉDUCTION: 35¢
54¢

Format 227 g (8 oz)



ÉCONOMISEZ 35¢

A l'achat d'un format de 227 g de pâte pour croissants ou petits pains au beurre PILLSBURY.

Ce bon de réduction est valide jusqu'au samedi 2 octobre 1982 dans tous les supermarchés IGA seulement.

Limite: 1 bon de réduction par achat.



GÂTEAUX VACHON
CARRÉS FEUILLETÉS
À LA CRÈME & POMMES,
JOS LOUIS, CARAMEL

PRIX ANNONCÉ: 1,39\$
-BON DE RÉDUCTION: 25¢
1,14

Boîte de 6



ÉCONOMISEZ 25¢

A l'achat d'une boîte de 6 gâteaux VACHON. (Carrés feuilletés à la crème & pommes, Jos Louis, Caramel).

Ce bon de réduction est valide jusqu'au samedi 2 octobre 1982 dans tous les supermarchés IGA seulement.

Limite: 1 bon de réduction par achat.



HUILE D'ARACHIDE
PLANTERS

PRIX ANNONCÉ: 4,19\$
-BON DE RÉDUCTION: 60¢
3,59

Bout. 1 L



ÉCONOMISEZ 60¢

A l'achat d'huile d'arachide PLANTERS, bouteille 1 L.

Ce bon de réduction est valide jusqu'au samedi 2 octobre 1982 dans tous les supermarchés IGA seulement.

Limite: 1 bon de réduction par achat.



YOGOURT
NATURE OU AUX FRUITS
SILHOUETTE
DELISLE

PRIX ANNONCÉ: 1,19\$
-BON DE RÉDUCTION: 20¢
99¢

Cont. 500 g



ÉCONOMISEZ 20¢

A l'achat d'un contenant de 500 g de yogourt aux fruits ou nature SILHOUETTE DELISLE.

Ce bon de réduction est valide jusqu'au samedi 2 octobre 1982 dans tous les supermarchés IGA seulement.

Limite: 1 bon de réduction par achat.



PLACE BONAVENTURE JUSQU'AU 26 SEPTEMBRE

Un salon de la photo pas comme les autres

Les amateurs de photographie, tant professionnels

FLORIAN BERNARD

qu'amateurs, et ils sont de plus en plus

nombreux et exigeants, peuvent s'en donner à cœur joie jusqu'à demain au salon « Photo-Tour », Place Bonaventure. Non seulement ont-ils l'occasion de voir les dernières nouveautés

au plan des appareils et des équipements, mais en outre ils ont l'occasion de faire leurs propres photos dans des ateliers variés, spécialement aménagés à leur intention.

Ainsi, sous un éclairage adéquat, les adeptes du déclin peuvent photographier de près des modèles professionnels lors de défilés de mode féminine. Et si d'aventure ils préfèrent les

mâles, ils peuvent photographier des culturistes qui gonflent leurs muscles devant leurs objectifs!

Aux photographes plus prosaïques, s'offrent des fleurs, des

natures mortes, des voitures anciennes, des scènes de rodéo ou d'arts martiaux, etc. Bref, il y en a pour tous les amateurs, jeunes et moins jeunes, mordus de la confrérie du déclin.

Ils peuvent en outre rencontrer les dirigeants du Club de caméra de Montréal et de la Fédération québécoise du loisir photographique, un organisme affilié à la Confédération des loisirs et soutenu par une subvention annuelle du gouvernement.

Ce salon, le premier du genre, servira de rampe de lancement à un concours provincial de photographie. Enfin, plusieurs experts du huitième art donnent des conférences et des cours aux amateurs de tous calibres.

MONDANITÉS



Sincères félicitations à Jeanne et Victor Joly de Repentigny, qui ont fêté dernièrement leur 60e anniversaire de mariage.

DÉMOLITION DE DEUX MAISONS ANCIENNES SUR LA RUE SAINT-ANTOINE

LA PRESSE projette d'y aménager un terrain de stationnement

Après deux vaines tentatives, LA PRESSE vient d'obtenir le feu vert pour démolir deux maisons anciennes dont elle est propriétaire. Ces maisons sont situées sur la rue Saint-Antoine

C'est parce que les deux maisons historiques ont perdu, au fil des décennies, leur caractère résidentiel que la Commission d'arbitrage pour la protection du patrimoine résidentiel a décidé de les rayer du patrimoine de Montréal.

En remplacement de ces deux bâtiments construits au XIXe siècle, LA PRESSE entend aménager une aire de stationnement.

Rappelons que LA PRESSE avait essuyé en juin 1979 un premier refus de la part du Comité exécutif de la Ville de Montréal.

En février 1982, le comité exécutif revenait sur sa décision en accordant à LA PRESSE la permission de démolir les deux maisons. Mais un groupe de citoyens montréalais avait contesté cette décision de l'administration municipale devant les autorités de la Commission d'arbitrage pour la protection du patrimoine. Cette commission, dans une décision partagée, vient donc de donner raison au comité exécutif de Montréal.

Par contre, il se peut que cette décision de la Commission soit contestée à son tour devant les tribunaux. C'est du moins ce qu'a laissé entendre la fondation Héritage Montréal, un organisme qui se bat depuis de nombreuses années pour la conservation du patrimoine montréalais.

LIQUIDATION LAMPES ET FIXTURES

50% À 90% SUR LE PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ

LAMPES DE QUALITÉ EN

- Laiton pur
- Importation d'Italie
- Céramique
- Verre
- Cristal
- Lampes pivot
- Pharmacie
- Mural

Toute la marchandise de la salle de montre et de l'entrepôt doit être liquidée avant l'automne.

Fixtures en verre pour cuisine, salle de bain et passage. **30\$**

HEURES D'AFFAIRES : Marathon de 42 heures

- jeudi 23 sept. 9 h 00 a.m. à 21 h 00 p.m.
- vendredi 24 sept. 9 h 00 a.m. à 21 h 00 p.m.
- samedi 25 sept. 9 h 00 a.m. à 21 h 00 p.m.
- dimanche 26 sept. 9 h 00 a.m. à 15 h 00 p.m.

ASSOC. LUMINAIRE INC.

7310 Mountain Sights (coin Jean-Talon)

Montréal, Québec (une rue à l'est du boul. Décarie)

Décès de Sarah Churchill

LONDRES (AP) - La comédienne Sarah Churchill, fille de sir Winston Churchill, est décédée, hier, à l'âge de 67 ans après une longue maladie, a annoncé la famille de l'ancien premier ministre britannique.

Son beau-frère, lord Soames, a déclaré qu'elle s'était éteinte pendant son sommeil dans sa résidence londonienne.

Sarah, devenue lady Audley, et sa soeur Mary, lady Soames, étaient les deux seuls enfants

survivants de sir Winston. Son fils Randolph est mort en 1968 et sa fille Diana en 1963. Lady Audley avait servi dans l'armée de l'air et elle fut l'aide-de-camp de son père durant la guerre. Elle l'avait notamment accompagné aux conférences de Téhéran et de Yalta.

Sarah Churchill était surtout connue cependant pour sa carrière au théâtre, ses trois mariages et son penchant avoué pour les soirées bien arrosées.



N'oubliez pas

Elite Suede

(manufacturier établi depuis 1952)

Encore le meilleur pour le manteau de mouton renversé

de cuir doublé avec fourrure véritable, de drap et imperméable doublé de fourrure. Aussi manteau de suède ou cuir avec doublure détachable, choix de simili ou vraie fourrure.

Aussi plusieurs modèles pour hommes.

4887 ouest, rue Sherbrooke 488-1553

Plan de mise de côté



Message aux enseignants

LE JOURNAL QUOTIDIEN: instrument d'apprentissage

Une façon d'apprendre: nouvelle, originale, vivante, efficace, actuelle, intéressante, divertissante, stimulante, agréable, enrichissante.



Nous vous proposons une façon originale de faciliter l'apprentissage de vos élèves, d'enrichir leurs connaissances générales, de développer leurs habiletés cognitives, de les intéresser au monde dans lequel ils doivent évoluer souvent sans bien le comprendre, de leur transmettre le désir d'apprendre et de leur permettre de devenir un jour des citoyens actifs, lucides et autonomes.

LE JOURNAL QUOTIDIEN, une ressource pédagogique à découvrir!

Pour vous aider à utiliser ce "manuel du quotidien" dans votre enseignement, nous avons rédigé un guide contenant de nombreuses suggestions d'activités d'apprentissage à faire en classe avec vos élèves et cela aussi bien au primaire qu'au secondaire. Vos élèves pourront découvrir les particularités de ce média et développer leur habileté à communiquer.

Si vous désirez recevoir un ou des exemplaires du Guide du maître pour l'utilisation du JOURNAL EN CLASSE, complétez ce bon de commande et faites-le parvenir à:

LA PRESSE/Service éducatif
7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____

Téléphone: _____

• Prix à l'unité: 13,95\$ cinq exemplaires ou plus 12,95\$

• Nombre d'exemplaires désirés: _____

Montant total inclus:

Ou envoi contre remboursement: _____

AVIS IMPORTANT

Veuillez prendre note que la première publication du Guide du maître étant épuisée, nous avons procédé à une réimpression. Compte tenu de l'augmentation des coûts de production, nous avons dû majorer le prix de vente à 13,95\$.

Labelle Fourrure

depuis 1910



MANTEAU DE VISON Dark Ranch «Canada Majestic» d'une très grande simplicité de ligne, coiffé d'un capuchon romantique, la plus grande collection de fourrures au Canada défiant toute concurrence.

Manteau de style avant-gardiste pour tous les goûts à des prix défiant toute concurrence. Un service après-vente consciencieux parce que nous avons travaillé avec vous depuis fort longtemps et nous ne voulons pas décevoir notre clientèle.

6570, rue SAINT-HUBERT (métro Beaubien)
Tél.: 276-3701 Jean Labelle, propriétaire

UN FOYER POUR MOI

Philippe a besoin qu'on aille vers lui

Maintenant âgé de 12½ ans, Philippe a connu plusieurs placements depuis sa prime enfance. A ce moment survint le décès de son père plongeant ainsi dans une pénible situation, la mère et ses huit enfants.

Etant complètement isolé de sa parenté, Philippe s'est retrouvé dans une famille provisoire il y a un an environ. Le statut temporaire de cette ressource nous oblige à le déplacer de nouveau mais, l'évolution très positive accomplie auprès des parents d'accueil, personnes

d'un certain âge, nous encourage à lui chercher une famille régulière aussi adéquate.

A cause de son enfance bousculée, Philippe a besoin qu'on aille vers lui, qu'on l'accepte avec affection et qu'on lui apprenne beaucoup, tant sur le plan des sentiments que sur celui de l'éducation. C'est un jeune dont le développement a été freiné; il comprend lentement, fréquente une classé spéciale et n'aime pas beaucoup «bûcher». Voilà pourquoi la communication parents/professeurs et la stimulation lui sont nécessaires. De retour à Montréal, il est

possible qu'il reçoive à nouveau l'aide d'un orthopédagogue antérieurement consulté.

De type plutôt soumis et sensible, Philippe semble laisser tomber graduellement sa grande méfiance. Sur ce, nous croyons important de minimiser les effets négatifs du déplacement en suggérant le maintien occasionnel de contacts avec sa famille actuelle, un peu comme avec des grands-parents. Donc, à Montréal ou Laval, nous comptons sur les services d'une famille d'accueil réunissant les caractéristi-

ques suivantes: parents solides et patients avec enfants plus âgés, de préférence; père très présent; couple capable d'accorder du temps et de l'affection sans attendre de démonstration affective de la part de Philippe.

Si vous êtes en mesure de fournir à cet adolescent toute l'attention et l'appui dont il a besoin pour s'épanouir, communiquez dans le plus bref délai avec le Centre de service sociaux du Montréal métropolitain aux ressources enfance à 527-7131.

Le pivot social

PARIS (AFP) — La famille reste le pivot de la société française même si les jeunes préfèrent attendre la quarantaine pour en redécouvrir l'esprit.

Un sondage Ifres, publié par le «Figaro Madame», supplément mensuel du quotidien parisien Le Figaro, montre que 84 pour cent des Français vivent «en bonne entente» avec leurs familles

DES VACANCES GRATUITES ...OU PRESQUE?

OUI c'est possible grâce au service professionnel d'échange offert par

TROC VACANCES

Exemple: Échangez l'usage de votre chalet dans les LAURENTIDES, CANTONS DE L'EST, ETC..., contre celui d'un condominium, maison mobiles, etc..., en FLORIDE (ou ailleurs) pour une période de 1, 2 ou 3 semaines.

Nous prenons présentement les réservations pour le TEMPS DES FÊTES qui approche à grands pas.

Ne soyez pas déçus. Inscrivez-vous maintenant!

Pour renseignements, écrivez ou téléphonez à:

troc Vacances
C.P. 625, succ. "A"
Montréal (Québec) H3C 2T8
Tél.: (514) 331-3817



La fine cuisine italienne
Pasquale Carpino et Judith Drynan
Cet ouvrage contient plus de 300 recettes clairement expliquées et faciles à réussir. Pasquale vous donne des conseils sur la confection des pâtes maison et la façon de les apprêter, la manière de faire vos propres sauces et bien d'autres «tuyaux» indispensables.
240 pages, couverture cartonnée-jaquette



Pique-niques pour amoureux
Gabrielle Kirschbaum
140 recettes groupées en 50 menus faisant le tour des saisons, le tout accompagné de jolies illustrations, d'extraits de poèmes, mythes et légendes sur l'amour et la bonne chère. PIQUE-NIQUES POUR AMOUREUX a été conçu pour vous et celui (ou celle) que vous aimez.
144 pages, couverture cartonnée-jaquette



Recettes de gourmets pour maigrir
seul ou avec l'aide de votre médecin
Jean-Marie Marineau, M.D.
Ce recueil de recettes vous permettra de constater qu'un régime amaigrissant n'est pas incompatible avec une alimentation digne des plus fins gourmets. Le docteur Marineau est un spécialiste de la nutrition. Il propose, dans cet ouvrage, 198 recettes délicieuses réparties en 4 régimes de 500, 800, 1 000 et 1 200 calories.
272 pages illustrées



Cuisine pour toi et moi
Mirelle Beaulieu
Un livre idéal pour le couple qui travaille. Des idées pratiques pour une cuisine simple et rapide, des hors-d'œuvre jusqu'aux desserts. L'auteur reprend des recettes classiques mais simples, n'hésitant pas à utiliser conserves et produits congelés en y ajoutant une touche personnelle.
136 pages illustrées

AUX ÉDITIONS LA PRESSE

Offre spéciale aux abonnés de LA PRESSE — 20% de rabais

WEIGHT WATCHERS C'EST EFFICACE!

«L'approche des Weight Watchers est fantastique...»

J'aime les tout nouveaux régimes, j'aime les petits à-côtés, comme le vin et les gâteries du même genre. Et ça marche! Maintenant, quand je vais au magasin, il y a tellement de vêtements à ma taille et tous me vont bien. J'adore ma nouvelle image!»

— Carole Alberici (Elle a perdu 74 lb)

C'EST EFFICACE

Ça marchera pour vous. Nous pouvons vous montrer comment bien manger, vous donner nos fameux régimes qui vous permettent de manger ce que vous aimez, et vous prouver combien c'est facile de perdre du poids quand on n'est pas seul. Weight Watchers, ça marche! Inscrivez-vous dès maintenant et faites comme les millions de personnes qui ont perdu du poids grâce à Weight Watchers.

- inscription 10 \$
- classes hebdomadaires 5 \$
- 1ère classe: total 15 \$

Pour MONTRÉAL: 727-3788



Hors-d'oeuvre et entrées de Maman Lapointe
Lucette et Suzanne Lapointe
Pour mettre vos convives en appétit, voici un livre riche en suggestions. Il contient plus de 150 recettes de hors-d'oeuvre, amuse-gueule, entrées et canapés à la portée de tous les budgets et de tous les talents culinaires. Des mets raffinés aux plus simples, pour que l'oeil, comme le palais, soit convié à la fête.
128 pages illustrées



Les meilleures salades de Maman Lapointe
Lucette Lapointe
Salades de fruits, de légumes, de poisson, de pommes de terre, salades japonaises, etc... Variées, colorées, décoratives et souvent très économiques. Bonnes pour la santé et bonnes au goût, elles servent d'entrées, d'entremets, de plats de résistance ou de desserts.
128 pages illustrées



Cuisson micro-ondes Cuisine internationale
Avez-vous déjà fait cuire des pommes de terre en 5 minutes, réussi un gros rôti en 18 minutes, servi un timbale en 6 minutes ou encore perfectionné une crème prise en 3 minutes? Ce très beau livre, abondamment illustré de planches couleurs et de dessins, comprend des menus pour toutes occasions exécutés en un temps record.
192 pages, couverture cartonnée-spirale



Les meilleures recettes du Québec
Mirelle Beaulieu
Ce livre constitue un recueil luxueux des recettes de chez nous. Il explique comment réaliser les plats traditionnels, tels les cretons, les six-pâtes, le rôti de porc aux patates brunes, le ragout de boeuf avec grands-pères, la gibelotte et la tarte à la ferlouche, pour n'en nommer que quelques-uns.
144 pages, 16 photographies en couleurs

BON DE COMMANDE

Veuillez me faire parvenir le(s) livre(s) indiqué(s) par un crochet:

IMPORANT: Joignez à cette commande un chèque ou mandat payable aux Éditions La Presse. Vous pouvez également utiliser votre carte de crédit comme mode de paiement.

	Prix régulier	Prix spécial abonnés
() ex. La fine cuisine italienne	19,95\$	15,95\$
() ex. Pique-niques pour amoureux	19,95\$	15,95\$
() ex. Cuisson micro-ondes	17,95\$	13,95\$
() ex. Les meilleures recettes du Québec	8,95\$	6,95\$
() ex. Recettes de gourmets pour maigrir	9,95\$	7,95\$
() ex. Cuisine pour toi et moi	6,95\$	5,55\$
() ex. Hors-d'oeuvre et entrées de Maman Lapointe	5,95\$	4,75\$
() ex. Les meilleures salades de Maman Lapointe	5,95\$	4,75\$

À retourner aux:

Éditions La Presse, Ltée
7, rue Saint-Jacques Montréal, Québec
H2Y 1K9

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____
PROVINCE: _____
CODE POSTAL: _____
TÉLÉPHONE: _____

MASTER CARD no. _____
VISA no. _____

Numéro d'abonné de LA PRESSE: _____

Montant ci-joint: \$ _____

COMMANDEZ PAR TÉLÉPHONE

Nouveau service rapide et efficace

285-6984

Économisez temps et argent en commandant vos livres des Éditions La Presse par téléphone. Vous n'avez qu'à composer le numéro 285-6984, donner votre numéro de carte VISA ou MASTERCARD et le tour est joué. Ce service vous est offert du lundi au vendredi de 9h à midi.

LIQUIDATION

À LA MANUFACTURE

OUVERTE AU PUBLIC



½ MILLION DE MANTEAUX DE FOURRURE À LIQUIDER

2 JOURS SEULEMENT

Manteaux de vison longs, peaux allongées	1 999 00	Manteaux longs en lynx	2 999 00	Manteaux en mouton	249 00
Vestes de vison	1 195 00	Vestes renard / coyotte	899 00	Manteaux de fourrure, assortis, longs, peaux allongées	999 00
Chapeaux assortis en vison	99 00	Vestes en castor	899 00	Vestes en coyotte, chat sauvage, rat musqué.	999 00
Boots renard noir	49 00	Manteaux longs en castor, peaux allongées	1 199 00	Manteaux longs en coyotte, peaux allongées	1 199 00

Nombreux autres articles offerts à très bas prix.

Retouches faites sur place par un tailleur professionnel.

Ouvert: samedi 10h00 à 18h00; dimanche 10h00 à 16h00

DIAMANT NOIR

460 ouest, rue Sainte-Catherine, suite 110
angle Saint-Alexandre (métro McGill ou Place-des-Arts) (Pas de chèque s.v.p.)

875-5343



MILAZZO PALERME CEFALU MESSINA TAORMINA CATANIA SIRACUSA

À LA DÉCOUVERTE DE LA SICILE

une aventure vinicole et gastronomique

DANS LE CADRE DU

SALON INTERNATIONAL DES VINS ET SPIRITUEUX

DU 30 SEPTEMBRE AU 4 OCTOBRE

AU VÉLODROME OLYMPIQUE

la presse et **RADIO CITE**

vous offrent la chance de gagner un voyage pour deux personnes EN SICILE

La tournée de 2 semaines inclut des dégustations de vin dans les plus prestigieuses caves siciliennes, ainsi que la dégustation de repas gastronomiques dans les restaurants les plus réputés du pays.

Le voyage d'une valeur de 2,360 \$ par personne aura lieu du 27 octobre au 11 novembre 1982 et comprend les billets d'avion Montréal-Paris, Paris-Palermo et le retour sur les ailes d'Air Canada; les transferts, l'hébergement et les repas (à l'exception de 3 petits déjeuners et 3 dîners).

Si le gagnant ne peut effectuer le voyage aux dates mentionnées, Air Canada offrira en échange une paire de billets d'avion pour Paris (aller-retour) qui devra être utilisée avant le 1er décembre 1983.

Pour obtenir l'itinéraire complet du voyage et tous les règlements de participation, vous n'avez qu'à vous présenter à LA PRESSE, au 7, rue Saint-Jacques, Montréal.

De plus, ne manquez pas les capsules vinicoles d'André Vézina, à 16h30, sur les ondes de RADIO-CITÉ.

Le tirage au sort du voyage aura lieu le 4 octobre à 16h00 au Salon.

Remplissez ce coupon et déposez-le dans les boîtes prévues à cet effet devant les guichets du Salon international des vins et spiritueux au Vélo-drome olympique ou aux kiosques LA PRESSE — RADIO-CITÉ avant le 4 octobre 1982, 14h00.

Nom: _____

Adresse: _____ App.: _____

Ville: _____ Code postal: _____

Téléphone: _____

TRAVAIL DOMICILE

Michèle Richard fait du bon travail à la Place des Arts

Est-il besoin de présenter Michèle Richard, la fille de Ti-Blanc Richard? Certes non, car tout le Québec a dû l'entendre et la voir un jour ou l'autre, ne serait-ce qu'à l'émission de Michel Jasmin où elle a interprété la chanson de fermeture de son présent spectacle, la veille du premier lever de rideau.

scène, en interprétant un fort bon monologue que lui a fabriqué, sur mesure, Denise Guénette, Michèle Richard sait fort bien jouer son rôle de vedette, en utilisant toutes les ressources de ses 25 ans d'expérience de la scène.

Bien soutenue par un orchestre d'une douzaine de musiciens, une sonorisa-



Michèle Richard Photothèque LA PRESSE



DENIS LAVOIE

La chanteuse québécoise a au surcroît tant fait les manchettes de toutes ces publications qui nous racontent à la manière d'un roman-feuilleton les faits et gestes de notre faune artistique, qu'on pense bien tout connaître d'elle et de ses problèmes de femme-à-la-diète. Mais pas-sons.

tion bien dosée et des éclairages qui la mettent bien en évidence; entourée à l'occasion de deux couples de danseurs et utilisant une dizaine de costumes à paillettes, Michèle Richard donne le meilleur d'elle-même dans ce spectacle, qui tient l'affiche de la salle Maison-neuve jusqu'à ce soir seulement.

La chanteuse maîtrise parfaitement son show, il n'y a donc pas de ratés et elle peut se permettre quelques clin d'oeil à l'intention de son public, avec lequel elle communique bien. Le répertoire qu'elle a choisi, soit ses chansons préférées, est

discutable. Les vieux fans de Richard (dont une forte proportion de dames) préfèrent en effet les chansons à succès dans lesquelles on reconnaît la chanteuse. Le spectacle n'y perd cependant pas en rythme.

Ce ne fut lorsqu'elle a interprété un pot-pourri de ses succès (composés de versions de hits américains) que la chanteuse a suscité le plus

d'applaudissements. Une nouvelle chanson, la première que l'artiste ait jamais commandée, a aussi été très bien accueillie. *J'entends son violon*, est d'ailleurs une chanson que Michèle Richard interprète du fond du coeur, car elle représente en quelque sorte un hommage à son père, violoniste réputé, décédé l'an dernier.

Dans l'ensemble,

c'est donc un bon spectacle, léger, divertissant et coloré, que nous offre Michèle Richard pour ses 25 ans de vie artistique. Les photos souvenirs qu'elle présente, comme le dialogue qu'elle maintient avec la salle, ajoutent à l'ambiance chaleureuse qu'a su créer l'artiste dans une salle plutôt froide.

Comme disait un spectateur au sortir du spectacle: «Elle a bien travaillé».



RÉÉLU

William Busat

William Busat, FACHA, FRSH, directeur général du Centre hospitalier de St. Mary de Montréal, Québec, a été réélu pour un second mandat au Conseil des Régents, corps législatif de «American College of Hospital Administrators (ACHA)». L'annonce fut faite à la réunion annuelle à Atlanta, par Charles T. Wood, FACHA, président de l'ACHA, une association professionnelle internationale des directeurs des services de santé dont le siège social est à Chicago.

M. Busat est attaché à St. Mary depuis plus de 25 ans. De plus, il participe activement comme Fellow, à l'ACHA et à la «Royal Society of Health (RSH)» en Angleterre et est également membre fondateur du Collège canadien des directeurs généraux des services de santé et du Collège des directeurs généraux des services de santé du Québec.

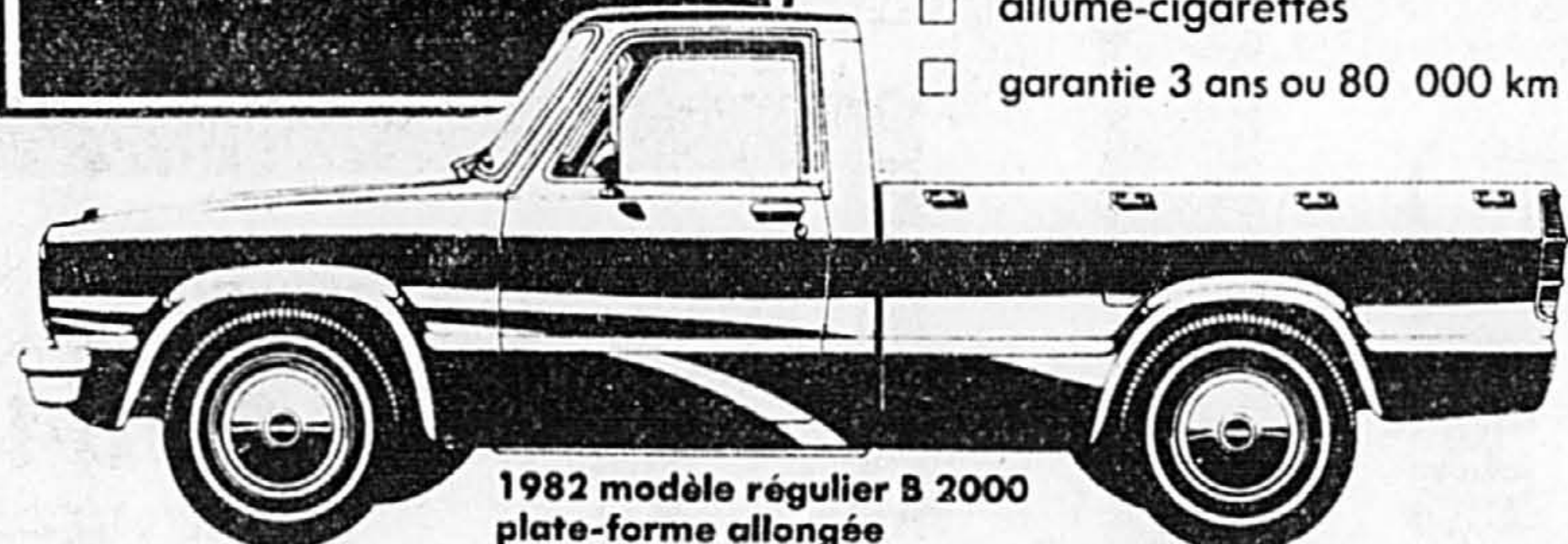
Depuis 1970, il a assisté le Ministre des Affaires sociales à titre de conseiller spécial et fut vice-président du Groupe de travail canadien qui étudia l'efficacité du fonctionnement des hôpitaux canadiens. Il est aussi affilié à l'Organisation mondiale de la santé (O.M.S.) à Genève, Suisse, comme consultant senior.

Réélu au poste de Régent, M. Busat continuera à représenter les membres de la province de Québec affiliés au collège, durant un mandat de trois ans se terminant en 1985.

C'est le grand défi BLONDIN - MAZDA

SPÉCIAL DU MOIS DE SEPTEMBRE

\$6495⁰⁰



1982 modèle régulier B 2000 plate-forme allongée 7.61/100 km - 37 m/gal Location à long terme. Prix spécial pour compagnies.

Autant d'équipement pour un si bon prix standard:

- radio AM-FM
- pare-chocs arrière
- 5 vitesses
- montre au quartz
- rétroviseur jour et nuit
- moulure protectrice
- allume-cigarettes
- garantie 3 ans ou 80 000 km

Blondin
AUTOMOBILE LTÉE
3722 E. BOUL. GOUIN 324-9100



la presse

Rend hommage à ses porteurs

Consciente du rôle important que jouent les porteurs au sein de son organisation, LA PRESSE tient à souligner leur bon travail et le soutien qu'ils lui apportent en choisissant hebdomadairement dans chaque région un «porteur de la semaine».

LA PRESSE est fière de vous faire connaître les porteurs méritants du mois de septembre et profite de l'occasion pour leur adresser ses plus sincères remerciements!

Semaine du 30 août

Marc Stephan
Montréal
Sylvain Émond
Repentigny
Sylvain Levasseur
Anjou
Simon Groulx
St-Jérôme
Stéphane Dumont
Farnham

Semaine du 6 septembre

Houa Lin
Montréal
Stéphane Landry
St-Laurent
Sylvie Dugas
Pointe-aux-Trembles
Raymond St-Louis
St-Eustache
Lyne L'Ecuyer
Delson

Semaine du 13 septembre

Jean-Marc Lamothe
Verdun
Louis Tanguay
Montréal
Pierre Parent
Pierrefonds
François Caron
Ste-Thérèse
Michel Mercier
Valleyfield

Semaine du 20 septembre

Simon Unterberg
Montréal
Nathalie Allen
Montréal
Luc Gagnon
Pierrefonds
Benoit Marsolais
St-Jacques de Montcalm
Jean-Luc Bergeron
St-Jean

arts et spectacles

c'est la culture mise à la portée de tous dans La Presse

Pour faire suite à «LA CONNAISSANCE DES VINS» offert à l'automne 1981

la presse

en collaboration avec LE COLLÈGE MARIE-VICTORIN

PUBLIE À COMPTER DU 4 OCTOBRE UN NOUVEAU COURS: DÉCOUVERTE DES LIQUEURS ET EAUX-DE-VIE

LA FORMULE

- un cours en 18 leçons publié dans LA PRESSE les lundis et vendredis, du 4 octobre au 3 décembre 1982
 - Trois soirées-rencontres au collège Marie-Victorin
- LES MERCREDIS 13 OCTOBRE 1982
17 NOVEMBRE 1982
1^{er} DÉCEMBRE 1982
de 19 h 30 à 22 h 30

LE COURS

Écrites par monsieur Christian Drouin, propriétaire d'une entreprise familiale de Calvados, les 18 leçons de ce cours aborderont les thèmes suivants:

- les whiskies
 - le gin, la vodka, le rhum
 - les liqueurs nobles: cognac, armagnac, calvados
 - les eaux-de-vie de fruits et de marc
 - les liqueurs de plantes
 - les liqueurs de fruits
 - les liqueurs de graines et de noyaux
 - un bar bien monté
 - l'industrie des eaux-de-vie et de liqueurs
 - «Bois peu mais bon»
- (en collaboration avec le Docteur Michel Drouin)

Les personnes qui n'auront pu lire toutes les leçons dans LA PRESSE pourront, dès le 1^{er} décembre 1982, en obtenir le tiré à part (au coût de 3,50 \$) en s'adressant au collège Marie-Victorin.

LES SOIRÉES-RENCONTRES

LE MERCREDI 13 OCTOBRE 1982 (19h30 à 22h30)
Historique, prohibition, fabrication
Personnes invitées:

- Monsieur Claude-Jean Devireux journaliste: «Historique de la prohibition»
- Monsieur Conrad Labelle ex-«bootlegger»
- Messieurs Paul Bouvrette et Jean-Pierre Leclerc de la compagnie Seagram's

Expérience de distillation, exposition de fûts de chêne, film sur la fermentation et la distillation

LE MERCREDI 17 NOVEMBRE 1982
Connaissance, usages et service des eaux-de-vie nobles (cognac, armagnac, calvados)

- comment les acheter (lecture des étiquettes)
- comment les déguster (le verre, l'oeil, le nez, le palais)
- comment harmoniser les eaux-de-vie et les mets

Personne invitée:

- Monsieur Christian Drouin, auteur du cours.

LE MERCREDI 1^{er} DÉCEMBRE 1982
Les liqueurs et eaux-de-vie dans la cuisine, un bar bien monté, l'alcool et la santé.
Personnes invitées:

- le docteur Jean-Paul Pelletier, membre des Médecins Amis du Vin.
- Madame Raymonde Simard ex-«hôtesse de bar», professeur et auteur du livre de recettes de cocktails et boissons tropicales.

LE CAFÉ-BRIOCHES

- discussion informelle avec les personnes invitées.
- visite de kiosques et stands où l'on peut obtenir des réponses à toutes les questions que l'on se pose sur le thème de la soirée.

LE PRIX

16 \$ incluant le café-brioche, le tiré à part (prix courant 3,50 \$) l'attestation et toutes les activités prévues au programme.

INSCRIPTION

- par téléphone en mentionnant votre numéro de carte VISA ou MASTER CARD en composant le 325-0150, postes 274, 341.
- en remplissant le coupon d'inscription ci-dessous et en le retournant à l'adresse indiquée

ACTIVITÉS COMPLÉMENTAIRES
DÉPLIANTS
SUR DEMANDE

RENSEIGNEMENTS:
TÉL.: 325-0150,
postes 274, 341



Coupon d'inscription à remplir et à retourner au: Collège Marie-Victorin, Service de recherche et de développement pédagogique, 7000, rue Marie-Victorin, Montréal, Québec, H1G 2J6

NOM _____
ADRESSE _____ APP _____
VILLE _____ CODE POSTAL _____
TÉL.: _____ PROFESSION _____
GROUPE D'ÂGE
 20 à 30 ans 31 à 40 41 ans et plus
CARTE DE CRÉDIT VISA MASTER CARD
DATE D'EXPIRATION _____
MONTANT _____
CHÈQUE INCLUS AU MONTANT DE _____

SIGNATURE _____
N.B. Le collège Marie-Victorin retiendra des frais de secrétariat de 5 \$ pour chaque activité annulée.



PHARM-ÉCOMPTES® JEAN GOUTU

C'est tellement mieux... c'est bien évident!

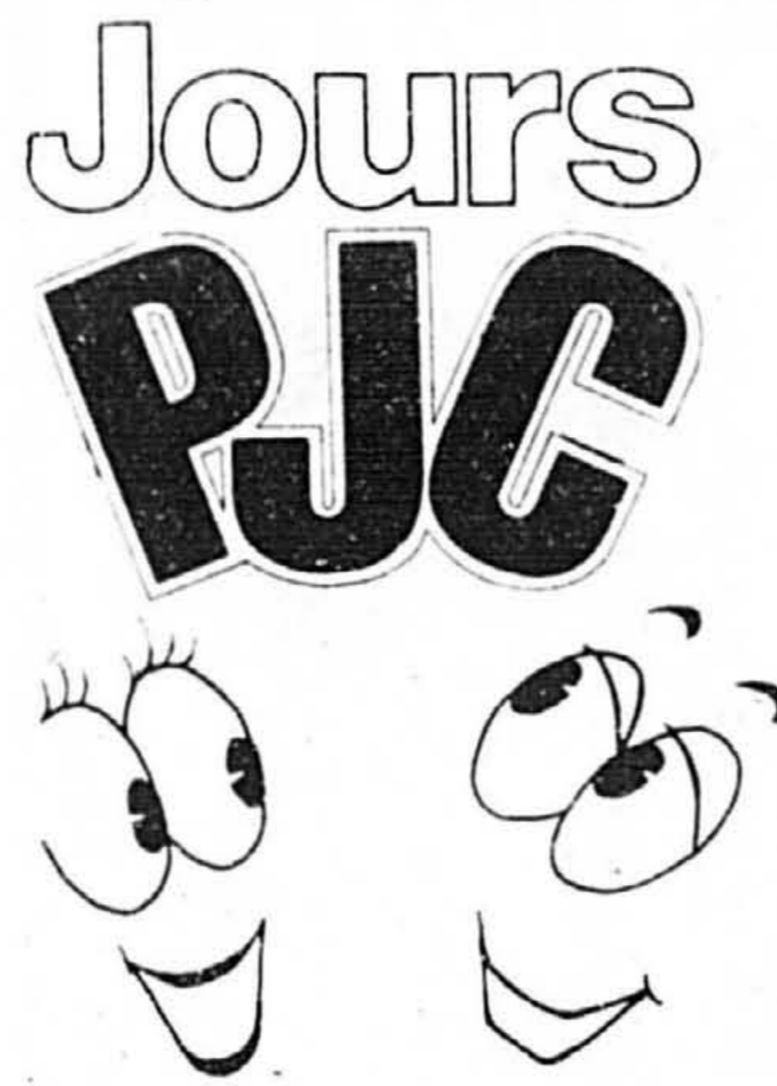
61

PHARM-ÉCOMPTES PARTOUT AU QUÉBEC ET MAINTENANT AU NOUVEAU-BRUNSWICK

JOUR et NUIT

1370 est, rue Mt-Royal, Montréal
527-8827

Ouvert 7 jours et 7 soirs, tous les week-ends



Jours PJC

ABSORBINE

JR
Format 120 ml



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

197
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

NEILSON

CHOCOLATS
Format
tablette familiale



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

59¢
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

CRICKET



VALIDE DU 26 AU 29 SEPT. '82 INCLUS

49¢
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

VIVA



VALIDE DU 26 AU 29 SEPT. '82 INCLUS

89¢
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

HERSHEY

CHOCOLAT
(sous bande)
Format
2 tablettes



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

129
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

TOPOL



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

329
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

LISTERINE

RINCE-BOUCHE



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

Format boni
500 ml
+ 125 ml

199
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

SUNLIGHT

DÉTERSIF VAISSELLE



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

Format
1 litre
Spécial
compagnie
2.19

169
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

ESPRIT

SHAMPOOING



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

Format
300 ml

217
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

SPEED STICK PLUS

DÉSODORISANT
EN BÂTON



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

Format 75 g

199
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

RADIO



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

DE POCHE A.M.
«NORTH STAR»
Modèle K-9
GARANTIE 3 MOIS

459
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

ATTENTION... PLUS DE 40 SUPER SPÉCIAUX DANS NOTRE CIRCULAIRE À L'ENTRÉE.



MILLE EXCUSES, LA LOI NOUS DÉFEND DE VENDRE CERTAINS PRODUITS IDENTIFIÉS PAR UNE ÉTIQUETTE VERT LIME DANS NOS SUCCURSALES. Lundi, mardi, mercredi après 6h, jeudi, vendredi après 9h, samedi après 5h.



GLORY 2

NETTOYEUR POUR TAPIS



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

Format 625 g

289
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

PLEDGE

POLI À MEUBLES



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

319
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

FUTURE

CIRE LIQUIDE



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

329
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

NOXZEMA

CRÈME
POUR LA PEAU



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

329
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

LESTOIL

NETTOYEUR MÉNAGER



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

Format 800 ml

169
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

LYSOL

DÉSINFECTANT
AÉROSOL



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

Format 350 g

199
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

DR. WEST

BROSSE À DENTIER



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

109
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

GIRANDOLE

PURIFICATEUR D'AIR

Style tiffany

Choix de 3 modèles décoratifs



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

159
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

ALPHA KERI

HUILE



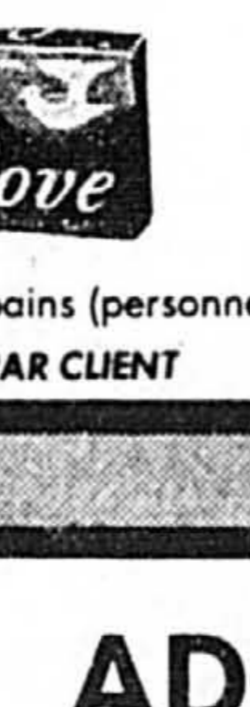
VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

Format 480 ml
499
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

DOVE

SAVON DE BEAUTÉ



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

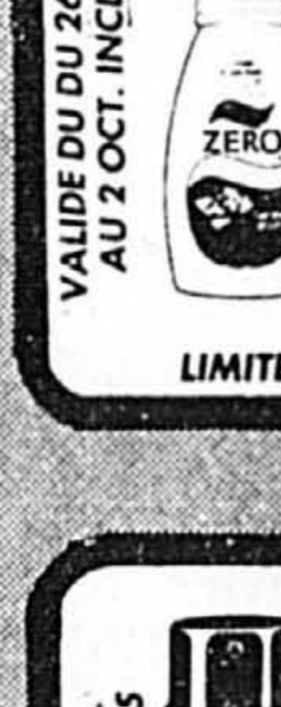
Format 2 points (personnels)

.84
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

ZERO

SAVON LIQUIDE



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

Format 32 oz

299
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

TRAC II

CARTOUCHE



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

Format boni 5 + 1

154
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

SANI-FLUSH

AUTOMATIQUE

Nettoyeur de toilettes



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

Format 350 ml

.98
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

PRÉPARATION H



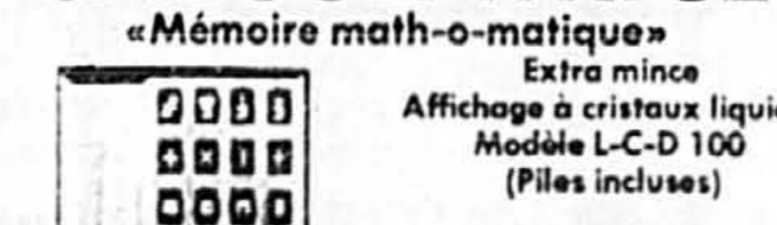
VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

ONGUENT
Format 2 oz

219
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

CALCULATRICE



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

«Mémoire math-o-matique»
Extra mince
Affichage à cristaux liquides
Modèle L-C-D 100
(Piles incluses)

789
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

PLAYTEX



VALIDE DU 26 SEPT. AU 2 OCT. '82 INCLUS

GANTS
«HAND SAVER»

.89
AVEC CE
COUPON PJC

LIMITE 3 PAR CLIENT

Au cours de sa vie
1 PERSONNE SUR 5
souffrira d'une maladie mentale
Appuyez généreusement notre campagne de souscription;
faites parvenir votre don à
Fondation
pour la
recherche
sur les
maladies mentales
7401 Hochelaga Montréal, Québec H1N 3M5
Tél.: (514) 253-8200